

## <indication sur l'utilisation de contenu>

Afin de promouvoir le tourisme en Corée et obtenir des informations, le Korea Tourisme Organization (KTO) vous informe que vous pouvez mettre sur votre site Internet un hyperlien, utiliser sa bannière et recopier partiellement le contenu du site Internet Visitkorea traduit en plusieurs langues, en vous conformant aux conditions mentionnées ci-dessous.

### ■ Utilisation du contenu

#### ○ hyperlien et bannière

-vous pouvez télécharger librement les bannières. Celles qui sont recommandées sur notre site pourront être utilisées en vous conformant aux conditions d'utilisation mentionnées en bas de chaque page internet.

#### ○ utilisation du contenu

① KTO autorise les organismes ou entreprises susceptibles de faire la promotion du tourisme coréen auprès des étrangers d'utiliser les informations de son propre site, à quelques exceptions près précisément mentionnées.

#### ② Organismes ou entreprises concernées

- site Internet géré par des organismes publics (y compris les sociétés nationales publiques)
- site Internet géré par des sociétés privées œuvrant dans le domaine du tourisme (agences de voyage étrangère ou locale, hôtels, compagnies aériennes, etc)
- site Internet touristique et portail international, etc.
- autres organismes participant à la promotion du tourisme coréen.

#### ③ Précisions

- bien spécifier la source d'information (mention de la source KTO) et de l'adresse URL.
- ne pas modifier, ni recomposer les informations diffusées par KTO sans autorisation.
- Les informations publiées par KTO sont régulièrement mises à jour. En conséquence de quoi, KTO n'est pas responsable en cas de diffusion d'informations périmées sur les sites des sociétés ou organismes mentionnés ci-dessus.

④ En cas de reproduction d'informations diffusées sur le site de KTO, veuillez envoyer le formulaire ci-joint à la fin du présent document et prendre contact avec KTO.

<document à fournir>

- formulaire de demande d'approbation de réutilisation des informations diffusées par KTO –cf. fiche 1

- ※ formulaire à envoyer au webmaster en charge de la gestion des pages Internet

■ Droit d'auteur

- le droit d'auteur sur tous les contenus du site de KTO (en cas d'absence de désignation particulière) appartient à KTO.

- Il est interdit de reproduire les informations diffusées par KTO sans autorisation préalable. En cas d'atteinte au droit d'auteur, le contrevenant s'expose à des pénalités financières.

- KTO ne peut pas être tenu pour responsable de la rediffusion d'informations susceptible d'induire en erreur les internautes

**<site internet>**

- adresse du site : [www.visitkorea.or.kr](http://www.visitkorea.or.kr)
- langues disponibles : anglais international (pour les américains et européens), anglais (pour les anglophones asiatiques), chinois simplifié, chinois traditionnel, japonais, français, allemand, espagnol, russe
- nombre d'adhérents du site internet de KTO: 1 249 228 (au 1er janvier 2009)
- nombre de visiteurs : 14 634 881(en 2008)
- contenus principaux : informations relatives au tourisme en Corée (hébergements, transports, shopping, spécialités culinaires, sites touristiques, 'Hallyu' (vague culturelle coréenne), etc.)

< formulaire de demande d'approbation de réutilisation des informations diffusées par KTO – fiche 1 >

**Destinataire : KTO**

Je soussigné,... ,donne mon consentement à me conformer aux conditions sur l'utilisation du contenu du site de KTO en langues étrangères. Je demande à être autorisé à utiliser le service comme suit.

**1. informations**

- nom de la société (anonyme ou autre) :
- nature des activités :
- projets principaux :
- adresse de la société :
- adresse URL du site Internet :
- téléphone/ télécopie :
- courrier électronique :
- département responsable :
- personne responsable et ses coordonnées :

**2. plan d'utilisation du contenu**

- désignez la langue que vous désirez utiliser : anglais international, anglais asiatique, caractère chinois (simplifié, traditionnel), japonais, français, allemand, espagnol, russe
- but d'utilisation du contenu (en détail) :
- façon d'utilisation (en détail) :
- période d'utilisation:
- champ d'utilisation du contenu:

[○ Emplacement du contenu que vous souhaitez utiliser \(veuillez préciser la sous-catégorie\)](#)

Date :

Nom de la société/organisation :

Représentant : (signature)

